From the Holy Grail to Good Health: A Digital Edition of a 15th-century French Medical Treatise on the BFM Web Portal

Àâòîð Àëåêñåé Ìèõàéëîâè÷ Ëàâðåíòüåâ
07.09.2014 ã.

Â
äîêëàäå ïðåäñòàâëåí ïðîåêò ýëåêòðîííîãî èçäàíèÿ ìåäèöèíñêîãî òðàêòàòà “L'enseignement ou la manière de garder et conserver la santé” (“Òðàêòàò î ñîõðàíåíèè çäîðîâüÿ”), ïðåäñòàâëÿþùåãî ñîáîé ïåðåâîä íà ñðåäíåôðàíöóçñêèé ÿçûê ëàòèíñêîãî ïðîèçâåäåíèÿ Ãâèäî Ïàðàòî “Libellus de sanitate conservanda” (1459). Èçäàíèå ãîòîâèòñÿ íà îñíîâå ðóêîïèñè ÑÏá., ÐÍÁ, Fr.Q.v.VI.1. Ìåòîäîëîãè÷åñêèå ïðèíöèïû è òåõíîëîãè÷åñêèå ðåøåíèÿ, èñïîëüçóåìûå â èçäàíèè, ðàçðàáîòàíû â ðàìêàõ ïðîåêòà èçäàíèÿ “Ïîèñêà ñâÿòîãî Ãðàëÿ”, à â ïåðñïåêòèâå èçäàíèå äîëæíî âîéòè â êîëëåêöèþ ýëåêòðîííûõ òåêñòîâ Áàçû ñðåäíåâåêîâîãî ôðàíöóçñêîãî (BFM, http://txm.bfm-corpus.org).

lavrentiev-markova_elmanuscript2014 (429.94 kB)